



# AMTSBLATT

der Stadt Pottenstein

Ämtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 02/2021

26. Februar 2021

## Einführung eines neuen Ortsteils mit der Bezeichnung „Neu-Geusmanns“

Der im Gemeindegebiet der Stadt Pottenstein befindliche Ortsteil „Geusmanns“ gliedert sich in zwei Teilbereiche auf: Dem eigentlichen Ortskern „Geusmanns“ sowie 400 m entfernt davon elf weitere Anwesen.

Da es in der zurückliegenden Zeit des Öfteren zu Problemen beim Eintreffen von Einsatz- und Rettungsfahrzeugen sowie bei der Zustellung von Post- und Paketsendungen kam, wurde durch die Stadt Pottenstein – aufgrund der Bestrebungen der Bewohner dieses Teilbereiches – beim Landratsamt Bayreuth beantragt, den Teilbereich in einen eigenständigen Ortsteil mit der Bezeichnung „Neu-Geusmanns“ umzuwandeln.

Bei der Bürgerversammlung am 21.02.2020 sprachen sich die anwesenden Bürger einheitlich für diese Änderung aus.

Mit Bescheid des Landratsamtes Bayreuth vom 26.01.2021 wurde dem Antrag der Stadt Pottenstein stattgegeben und der bisherige Teilbereich des Ortsteils „Geusmanns“ aus diesem herausgelöst und als eigenständiger Ortsteil „Neu-Geusmanns“ eingeführt. Durch die Einführung des neuen Ortsteils ist eine neue Hausnummernzuteilung erforderlich geworden.

Damit ergibt sich für die nachstehend aufgeführten Anwesen folgende Änderung:

<b>Bisherige Bezeichnung:</b>	<b>Neue Bezeichnung:</b>
Geusmanns 6	Neu-Geusmanns 6
Geusmanns 7	Neu-Geusmanns 7
Geusmanns 8 a	Neu-Geusmanns 8 a
Geusmanns 8 b	Neu-Geusmanns 8 b
Geusmanns 9	Neu-Geusmanns 4
Geusmanns 12	Neu-Geusmanns 12
Geusmanns 13	Neu-Geusmanns 13
Geusmanns 14	Neu-Geusmanns 1
Geusmanns 15	Neu-Geusmanns 15
Geusmanns 17	Neu-Geusmanns 5
Geusmanns 21	Neu-Geusmanns 3

Die neue Schreibweise ist die ämtliche Schreibweise. Die Hausnummernneuzuteilung tritt ab **01.03.2021** in Kraft. Die Bürger werden gebeten, künftig die neue Ortsteilbezeichnung zu verwenden.

Pottenstein, 04.02.2021

gez.

Frühbeißer

Erster Bürgermeister

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>
Einführung eines neuen Ortsteils mit der Bezeichnung „Neu-Geusmanns“	1
Geschäftsordnung des Stadtrates in der Wahlperiode 2020 - 2026; Änderung der Ladungsfrist	2
Bauleitplanung im Ortsteil Weidenloh; Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 31 „Kletterwald Pottenstein“; nochmalige öffentliche Auslegung	2 - 3
Bauleitplanung im Ortsteil Hohenmirsberg; Aufstellung der Einbeziehungssatzung „Hohenmirsberg-Süd“; öffentliche Auslegung	4
Wasserversorgungseinrichtung Pottenstein; Trinkwasseruntersuchungen	5 - 6
Aufhebung der Anordnung „eingeschränktes Halteverbot auf dem Wendehammer in der Straße Am Anger, Waidach“	6
Aus dem Standesamt	7
Corona-Pandemie; Kostenfreie FFP2-Masken für pflegende Angehörige und bedürftige Personen	7
Aktuelles aus dem Tourismusbüro	7 - 8
Information für Senioren	8
Zweckverband zur Wasserversorgung der Juragruppe: - Bilanzen für die Jahre 2018 und 2019 wurden geprüft - Haushaltssatzung für das Jahr 2021	8 - 9
Zeitzeugen gesucht für Beitrag zum Jubiläumsjahr „1700 Jahre Jüdisches Leben in Deutschland“	9
Jahreshauptversammlungen der Jagdgenossenschaften mit Neuwahlen	9
Graf Botho-Schule Pottenstein: Anmeldetermin zum „Qualifizierenden Abschluss der Mittelschule für externe Teilnehmer	10
ALE Oberfranken: Freiwilliger Landtausch Hohenmirsberg II; Anordnungsbeschluss	10 – 11
Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz: Flächen gesucht	12
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Pottenstein: Gottesdienste	13
Mikrozensus 2021 im Januar gestartet	13
Johanitter: Hausnotruf-Sicherheitswochen starten	13
Bayerisches Rotes Kreuz: Blutspenden	14
Bildungswerk Bayerischer Bauernverband: Einladung zu Online-Veranstaltungen	14
Mitteilung des Elisabeth Verein Pottenstein e.V.	14

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 26. März 2021, Redaktionsschluss: 15. März 2021**

Impressum: Das Amtsblatt der Stadt Pottenstein erscheint monatlich. Herausgeber: Stadt Pottenstein, Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister Stefan Frühbeißer, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein; Druck: Linus Wittich Medien KG, Postfach 223, 91292 Forchheim

## Geschäftsordnung des Stadtrates in der Wahlperiode 2020 – 2026

### Änderung der Ladungsfrist in § 25 Abs. 4 GO

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat sich in seiner konstituierenden Sitzung am 18.05.2020 für die Wahlperiode von 2020 – 2026 eine Geschäftsordnung gegeben. In der Sitzung am 08.02.2021 wurde eine Änderung der Frist für die Einladung zu Sitzungen beschlossen. § 25 Abs. 4 der Geschäftsordnung erhält folgenden neuen Wortlaut:

„(4) <sup>1</sup>Die Ladungsfrist beträgt 6 Tage; sie kann in dringenden Fällen auf 3 Tage verkürzt werden. <sup>2</sup>Der Sitzungstag und der Tag des Zugangs der Ladung werden bei der Berechnung der Frist nicht mitgerechnet.“

Die geänderte Geschäftsordnung ist auf der Internetseite der Stadt Pottenstein unter Ortsrecht veröffentlicht.

Pottenstein, den 18.02.2021

gez.

Frühbeißer

Erster Bürgermeister

## Bauleitplanung im Ortsteil Weidenloh

### Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 31 „Kletterwald Pottenstein“; hier: nochmalige öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat in der Sitzung am 08.02.2021 den Entwurf des Bebauungsplans Nr. 31 „Kletterwald Pottenstein“, in der Fassung vom 20.01.2021 betreffend den Grundstücken bzw. Teilflächen aus Flurnummern 99/7, 1315, 1317, 1318/1, 1881, 1884, 1885, 1886 und 2277 Gemarkung Kirchenbirkg gebilligt. Durch den Vorhabensträger, Kletterwald Pottenstein, Herrn Jürgen Stahlmann, wurde die geänderte Planung vorgelegt, um den Entwicklungen in den letzten Jahren Rechnung zu tragen. Die ursprünglich auf der angrenzenden Ackerfläche der Flurnummer 1881 geplante Erweiterung wird reduziert, die restliche Fläche bleibt in landwirtschaftlicher Nutzung. Die Errichtung einer Zip-Line-Anlage (Art Seilbahn) mit Startturm und Landezone wurde mit aufgenommen.

Der Aufstellungsbeschluss wurde im März 2011 gefasst. Die Stadt Pottenstein stellt den Bebauungsplan im „Regelverfahren“ nach §§ 2 ff BauGB auf. Innerhalb des Verfahrens wurde bereits in der Zeit vom 16.08.-19.09.2011 eine öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB vorgenommen; aufgrund der nunmehrigen Änderungen findet eine nochmalige öffentliche Auslegung statt.

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 31 „Kletterwald Pottenstein“ mit Begründung i.d.F. vom 20.01.2021 wird in der Zeit vom

#### 8. März bis 12. April 2021

im Rathaus der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 16, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur allgemeinen Einsichtnahme ausgelegt (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie zudem, dass Ihnen nur mit Mund-/Nasenschutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen.)

Während dieses Zeitraums wird Jedermann Gelegenheit gegeben, die Planung einzusehen und über Inhalt, Zweck und Auswirkung Informationen einzuholen, sich dazu zu äußern und sie mit den Planern zu erörtern. Ferner können während der Auslegungsfrist Bedenken und Anregungen vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Pottenstein den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Die folgenden wesentlichen umweltbezogenen Informationen und Stellungnahmen liegen mit aus:

- Grünordnerische Aussage zur Aufstellung des Bebauungsplanes
- Begründung zur Aufstellung des Bebauungsplanes
- Umweltbericht zur Aufstellung des Bebauungsplanes
- Eingegangene Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie aus der Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 2 BauGB bzw. Aussagen der Träger öffentlicher Belange.



## Bauleitplanung im Ortsteil Hohenmirsberg

### Aufstellung der Einbeziehungssatzung „Hohenmirsberg-Süd“ (626); hier: öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat in der Sitzung am 08.02.2021 das Verfahren zur Aufstellung der Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB für den Ortsteil Hohenmirsberg betreffend dem Grundstück bzw. Teilflächen aus Flurnummer 626 der Gemarkung Hohenmirsberg eingeleitet. Das Plangebiet befindet sich am südlichen Ortsrand des Ortsteils Hohenmirsberg neben der Ortsstraße bzw. dem Weg in Richtung Steinbruch Lodes und ist aus dem nachfolgenden Planauszug ersichtlich. In der Sitzung am 08.02.2021 wurde der Entwurf der Einbeziehungssatzung vorgestellt.

Das Aufstellungsverfahren richtet sich nach § 34 Abs. 6 und § 13 Abs. 2 BauGB. Demnach erfolgt die Beteiligung der Öffentlichkeit durch öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB.

Der Entwurf der Einbeziehungssatzung „Hohenmirsberg-Süd“ mit Begründung in der Fassung vom 01.02.2021 wird in der Zeit vom

**08. März 2021 – 12. April 2021**

im Rathaus der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 16, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur allgemeinen Einsichtnahme ausgelegt (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie zudem, dass Ihnen nur mit Mund-/ Nasenschutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen.)

Während dieses Zeitraums wird Jedermann Gelegenheit gegeben, die Planung einzusehen und über Inhalt, Zweck und Auswirkung Informationen einzuholen, sich dazu zu äußern und sie mit den Planern zu erörtern. Ferner können während der Auslegungsfrist Bedenken und Anregungen vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Pottenstein den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Satzung nicht von Bedeutung ist.

An umweltrelevanten Informationen ist in der Begründung eine Betrachtung umweltschützender Belange mit Ermittlung des Eingriffs sowie des Ausgleichs- und Ersatzflächenbedarfs und zum Immissionsschutz enthalten.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und etwaige nach § 3 Abs. 2 Abs. 1 BauGB auszulegende Unterlagen sind auch im Internet unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de) veröffentlicht.

#### Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz.

Sofern die Stellungnahme ohne Absenderangaben abgegeben wird, erfolgt keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt datenschutzrechtliche Informationspflichten nach Art. 13 und 14 DSGVO im Bauleitplanverfahren, das ebenfalls öffentlich ausliegt.



Pottenstein, den 15. Februar 2021  
STADT POTTENSTEIN  
gez.  
Frühbeißer  
Erster Bürgermeister



# Wasserversorgungseinrichtung Pottenstein; Trinkwasseruntersuchungen

Die Stadt Pottenstein lässt regelmäßig durch das Büro Dr. Blasy - Dr. Busse, Eiching, Wasserlabor der Agrolab GmbH, Trinkwasseruntersuchungen nach der Eigenüberwachungsverordnung (EÜV) und Trinkwasserverordnung durchführen.

Die letzte aktuelle „Volluntersuchung“ fand am 19.08.2020 statt, beprobt wurde das Wasser an der Aschenbrunnenquelle. Nachfolgend werden die chemisch-technischen und hygienischen Parameter veröffentlicht:

## Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Sensorische Prüfungen</b>					
Färbung (vor Ort)		farblos			DIN EN ISO 7887 : 2012-04, Verfahren A
Geruch (vor Ort)		ohne			DEV B 1/2 : 1971
Trübung (vor Ort) *		klar			DIN EN ISO 7027 : 2000-04

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Physikalisch-chemische Parameter</b>					
Temperatur bei Titration KB 8,2	°C	11,7	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Temperatur bei Titration KS 4,3	°C	22,8	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Temperatur (Labor)	°C	11,7	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	10,5			DIN 38404-4 : 1976-12
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	µS/cm	546	1	2500	DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	µS/cm	609	1	2790	DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		7,42	0	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523 : 2012-04

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Kationen</b>					
Calcium (Ca)	mg/l	89,1	0,5	>20 <sup>12)</sup>	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Magnesium (Mg)	mg/l	24,1	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Natrium (Na)	mg/l	5,5	0,5	200	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Kalium (K)	mg/l	1,7	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Anionen</b>					
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	5,61	0,05	>1 <sup>12)</sup>	DIN 38409-7 : 2005-12
Chlorid (Cl)	mg/l	12,7	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Sulfat (SO4)	mg/l	17,0	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Orthophosphat (o-PO4)	mg/l	0,08	0,05		DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Nitrat (NO3)	mg/l	26,2	1	50	DIN ISO 15923-1 : 2014-07

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Summarische Parameter</b>					
DOC	mg/l	0,6	0,5		DIN EN 1484 : 2019-04

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Gasförmige Komponenten</b>					
Basikapazität bis pH 8,2	mmol/l	0,40	0,01	<0,2 <sup>12)</sup>	DIN 38409-7 : 2005-12
Sauerstoff (O2) gelöst	mg/l	17,0	0,1	>3 <sup>13)</sup>	DIN EN 25813 : 1993-01

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Berechnete Werte</b>					
Calcitlösekapazität	mg/l	-17		5	DIN 38404-10 : 2012-12
Sättigungsindex Calcit (SI)		0,20			DIN 38404-10 : 2012-12
Freie Kohlensäure (CO2)	mg/l	23			Berechnung
Kohlenstoffdioxid, überschüssig (aggressiv) (KKG)	mg/l	0,0			Berechnung
Kohlenstoffdioxid, zugehörig (KKG)	mg/l	23			Berechnung
delta-pH		0,14			Berechnung
Delta-pH-Wert: pH(Labor) - pHC		0,11			Berechnung
pH bei Bewertungstemperatur (pHtb)		7,43		6,5 - 9,5	DIN 38404-10 : 2012-12
pH bei Calcitsätt. d. Calcit (pHc tb)		7,29			DIN 38404-10 : 2012-12
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	3,21	0,05		DIN 38409-6 : 1986-01
Gesamthärte	°dH	18,0	0,3		DIN 38409-6 : 1986-01
Härtebereich *		hart			WRMG : 2013-07
Carbonathärte	°dH	15,7	0,14		DIN 38409-6 : 1986-01
Kupferquotient S *		31,63		>1,5 <sup>13)</sup>	Berechnung nach DIN EN 12502 : 2005-03
Lochkorrosionsquotient S1 *		0,20		<0,5 <sup>13)</sup>	Berechnung nach DIN EN 12502 : 2005-03
Zinkrieselquotient S2 *		1,68		>3/< 1 <sup>14)</sup>	Berechnung nach DIN EN 12502 : 2005-03
Ionenbilanz	%	-1			Berechnung

	Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Mikrobiologische Untersuchungen</b>					
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0	100	TrinkwV §15 Absatz (1c)
Koloniezahl bei 36°C	KBE/1ml	0	0	100	TrinkwV §15 Absatz (1c)
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09

12) Geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosion metallischer Werkstoffe im Innern von Rohrleitungen, Behältern und Apparaten bei Korrosionsbelastung durch Wässer", Teil 6 "Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit"

13) Geforderter Bereich der DIN EN 12502 "Korrosionsschutz metallischer Werkstoffe - Hinweise zur Abschätzung der Korrosionswahrscheinlichkeit in Wasserverteilungs- und -speichersystemen"

14) Nach DIN EN 12502 nur relevant, wenn Nitratgehalt > 0,3 mmol/l (entspr.ca.20 mg/l)

Die parameterspezifischen Messunsicherheiten sowie Informationen zum Berechnungsverfahren sind auf Anfrage verfügbar, sofern die berichteten Ergebnisse oberhalb der parameterspezifischen Bestimmungsgrenze liegen.

Ferner finden im ca. 14-tägigen Rhythmus mikrobiologische Untersuchungen statt, um Entwicklungen bzw. Auffälligkeiten bei der sporadisch auftretenden mikrobiologischen Belastung festzustellen.

Die Wasserproben werden direkt am Pumpwerk der Aschenbrunnenquelle gezogen.

Bei den letzten drei Messungen ergaben sich folgende Werte:

**A** = Probenahme vom 04.01.2021    **B** = Probenahme vom 19.01.2021    **C** = Probenahme vom 02.02.2021

		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>			
<b>mikrobiologische Untersuchungen</b>	<b>Einheit</b>	<b>Ergebnis</b>	<b>Ergebnis</b>	<b>Ergebnis</b>	<b>Best.-Gr.</b>	<b>TrinkwV</b>	<b>Methode</b>
Enterokokken	KBE/100 ml	0	0	0	0	0	DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11
Koloniezahl bei 22 °C	KBE/1ml	0	0	5	0	100	TrinkwV § 15 Abs. (1c) : 2001-05 (Stand 2020-06)
Koloniezahl bei 36 °C	KBE/1ml	0	1	13	0	100	TrinkwV § 15 Abs. (1c) : 2001-05 (Stand 2020-06)
Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	3	5	27	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09
E.coli	KBE/100 ml	0	0	0	0	0	DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09

Pottenstein, 18.02.2021  
 STADT POTTENSTEIN  
 gez.  
 Frühbeißer  
 Erster Bürgermeister

## Vollzug der Straßenverkehrsordnung

### Aufhebung der Anordnung eines eingeschränkten Halteverbotes auf dem Wendehammer in der Straße Am Anger, Waidach

Aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs hat die Stadt Pottenstein aufgrund §§ 44 und 45 StVO i.V.m. Art. 4 des Gesetzes über die Zuständigkeit im Verkehrswesen als zuständige Verkehrsbehörde folgende Anordnung erlassen:

Die Anordnung eines eingeschränkten Halteverbotes auf dem Wendehammer in der Straße Am Anger in Waidach vom 02.12.2020 (bekanntgemacht im Amtsblatt 12/2020 vom 18.12.2020) wird auf Grundlage des Beschlusses des Bauausschusses vom 17.02.2021 aufgehoben.

Die Anordnung wird mit der Bekanntmachung wirksam.

Pottenstein, den 19.02.2021  
 STADT POTTENSTEIN  
 gez.  
 Frühbeißer  
 Erster Bürgermeister

## Rathaus, Tourismusbüro und Bauhof geschlossen



Aufgrund der Corona-Pandemie haben das Rathaus der Stadt Pottenstein, das Tourismusbüro und der Bauhof für den allgemeinen Publikumsverkehr weiterhin geschlossen. Die Bürger/innen werden gebeten, die Angelegenheiten telefonisch bzw. per E-Mail zu erledigen.

In dringenden und unaufschiebbaren Fällen können Sie unter folgenden Rufnummern einen Termin vereinbaren:

- Zentrale / Vorzimmer                      09243/708-0
- Tourismusbüro                                09243/708-41 oder -42
- Einwohnermelde-/Passamt                09243/708-33 oder -32
- Standesamt                                    09243 /708-30 oder -19
- Kämmerei / Kasse                            09243 / 708-22 / -26
- Haupt-/Bauverwaltung                    09243/708-14, -15  
oder 708 -19

## Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 18.01.2021 bis 16.02.2021 folgende Personenstandsfälle beurkundet; die schriftliche Einwilligung der Angehörigen zur Veröffentlichung liegt vor:

### Eheschließungen:

27.01.2021:  
Frau Tamara Silvia Koller und Herr Christian Alfred Herlitz,  
Kirchenbirkig

01.02.2021:  
Frau Liane Nowack, geb. Rettke und Herr Uwe Vogel,  
Schüttersmühle

### Sterbefälle:

25.01.2021:  
Herr Norbert Friedrich Kießling, Pottenstein

27.01.2021:  
Herr Kurt Helmut Engelbrecht, Prüllsbirkig

## Corona-Pandemie

### Kostenfreie FFP2-Masken für pflegende Angehörige und bedürftige Personen

Im Tourismusbüro Pottenstein (Foyer Rathaus) können pflegende Angehörige kostenfreie Schutzmasken erhalten. Dabei werden jeder Hauptpflegeperson drei Schutzmasken zur Verfügung gestellt. Als Nachweis ist ein Schreiben der Pflegekasse vorzuzeigen, aus dem der Pflegegrad der zu betreuenden pflegebedürftigen Person hervorgeht.

Für eventuell entstehende Engpässe wurden der Stadt Pottenstein über das Landratsamt Bayreuth des weiteren 120 FFP2-Masken mit ausgeliefert, eine Spende des BRK. Als Nachweis für die Berechtigung dient die Vorlage eines Sozialhilfebescheides oder Hartz 4-Leistungsbescheides.

**Die Abholzeiten sind Montag bis Freitag jeweils von 9 Uhr bis 12 Uhr und 14 Uhr bis 16 Uhr.**

**Da das Rathaus derzeit geschlossen ist, werden Abholer gebeten, sich telefonisch unter 09243/70841 anzumelden.**

## Aktuelles aus dem Tourismusbüro

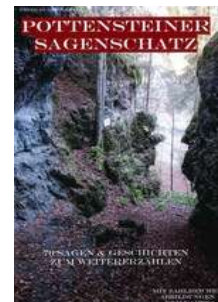
### Pottenstein-Bücher als Geschenk

Die Auflage des Buches „Zur Geschichte des Felsenstädtchens Pottenstein in der Fränkischen Schweiz“ geht stetig zu Neige.

Wer sich also noch ein Exemplar zum Preis von € 9,80 kaufen möchte, kann dies gerne im Tourismusbüro Pottenstein, im Kaufhaus Seyferth, an der Tankstelle und in der Postfiliale Pottenstein tun.

Seit Kurzem ist auch das neu erschienene Buch „Pottensteiner Sagenschatz“ zum Preis von € 7,80 erhältlich. Darin werden 70 bekannte und auch weniger bekannte Sagen und Geschichten aus unserer Gemeinde erzählt, die bestimmt bei dem einen oder anderen Kindheitserinnerungen hervorrufen.

Die Bücher sind auch ein nettes Geschenk für Geburtstage oder andere Anlässe!



Vorankündigung: Ab Mitte März erscheint der dritte Band aus der Reihe „Pottensteiner Heimatgeschichte“. Mit dem Titel „**Zeugnisse des Glaubens – Kirchen, Kapellen und Wegkreuze**“ werden die acht Kirchen im Gemeindebereich der Stadt Pottenstein, die 29 Kapellen und ebenso viele Wegkreuze mit Texten und Bildern näher beschrieben. Eine Zusammenfassung, die es in dieser Form und Aktualität bisher noch nicht gibt!

Der Preis für das 80-seitige Buch im bekannten A4-Format beträgt € 9,80.

Vorbestellungen sind ab sofort im Tourismusbüro möglich.

Mehr Geschenkideen finden Sie auf der Seite 17 des Amtsblattes.

### Aktuelle Prospekte

Wie zu Beginn einer jeden Urlaubssaison sind im Tourismusbüro wieder jede Menge aktuelle Prospekte erhältlich. Neben der wichtigen, ab diesem Jahr auch zweisprachigen Information zur Pottensteiner Erlebnismeile gibt es zudem das Gästejournal Fränkische Schweiz 2021.

Neu ausgearbeitet hat das Team vom Tourismusbüro auch viele Themenprospekte. Attraktiv gestaltet und mit vielen Karten und Bildern versehen, werden unsere Gäste zu folgenden Themen informiert: Gastroführer, Oberes Püttlachtal, Klumpertal, Teufelhöhle, Juramar, Gesundheit & Wellness, Heilstollentherapie, Bierkultur, Geozentrum Hohenmirsberger Platte mit Fossilkloppfplatz und dem „Schneckerlesmoo-Weg“, Informationen für Reisegruppen, Motorradtouren, Autotouren, Rennradtouren, barrierefreie Angebote, Osterbrunnentouren, Angeln und Fischen, Zeltplätze, Informationen für Wohnmobilisten, Reiten, Inlineskating, Klettern.

Die entsprechenden Flyer und Informationen gibt es auch im Internet zum Download und zum Ausdrucken unter dem Link [www.pottenstein.de/prospekte-zum-download](http://www.pottenstein.de/prospekte-zum-download).

### Wanderkarte Pottenstein – aktuelle Auflage

Kürzlich ist die aktualisierte Auflage (10. Auflage) der beliebten Wanderkarte Pottenstein und Umgebung (im Maßstab 1:25.000) erschienen. Die Karte bietet neben dem aktuellen Wanderwegenetz auch 12 Tourenvorschläge und viele weitere wichtige Wanderinformationen (Einkehrmöglichkeiten, Buslinien etc.).

Zum unveränderten Preis von € 4,00 ist die Karte im Tourismusbüro, an der Tankstelle und im Kaufhaus Seyferth in Pottenstein erhältlich.

### Zimmervermittlung

Wir bitten wieder alle Gastgeber, die ihre Zimmer und Ferienwohnungen über [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de) anbieten, ihre Angaben und Belegzeiten ständig aktuell zu halten. Wie auch bereits im vergangenen Jahr rechnen wir damit, dass sich der Trend zum „Heimurlaub“ weiter verstärkt und die Nachfrage steigt – sobald Reisen und Übernachten wieder möglich ist.



## Pottensteiner Gesundheitstage 2021

Trotz der aktuellen Situation planen wir in diesem Jahr die Pottensteiner Gesundheitstage 2021. Diese sollen unter Vorbehalt vom **12. bis 25. April** stattfinden. Bitte merken Sie sich den Termin vor.

Wer sich aktiv mit der einen oder anderen Aktion beteiligen möchte, kann sich ab sofort im Tourismusbüro melden (Tel. 09243 708-41, [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)).

Pottenstein, den 10.02.2021

gez.

Thomas Bernard

Leiter Tourismusbüro Pottenstein

## Information für Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren der Großgemeinde Pottenstein,

leider ist die Corona-Situation nach wie vor sehr angespannt und dies wirkt sich natürlich auch auf unsere gemeinsamen Aktivitäten aus.

Einen Lichtblick bietet hier die Impfung gegen das Virus. Hierbei würde ich Sie als Seniorenbeauftragter gerne unterstützen. Sollten Sie, liebe Seniorinnen und Senioren, keine Möglichkeit haben, sich für die Impfung anzumelden, bin ich hierbei gerne behilflich.

Bitte rufen Sie mich hierzu an und ich werde dann eine entsprechende Liste an das Landratsamt Bayreuth übermitteln. Das Landratsamt wird sich dann zeitnah bei Ihnen bezüglich eines Impftermins und zur Abklärung weiterer Fragen melden.

Aus Gründen des Datenschutzes darf die Meldeliste z. B. keine Erkrankungen enthalten.

Vom 12.04. - 25.04.2021 finden voraussichtlich die Pottensteiner Gesundheitstage statt. Hierzu würde ich gerne wieder einen Beitrag leisten, sofern das zu diesem Zeitpunkt möglich ist.

Bleiben Sie gesund und denken Sie daran, dass auch wieder bessere Zeiten auf uns zukommen!

gez.

Erwin Sebald

Seniorenbeauftragter der Stadt Pottenstein

## Mitteilungen anderer Behörden und Stellen

## Zweckverband zur Wasserversorgung der Juragruppe



### Die Bilanzen für die Jahre 2018 und 2019 wurden geprüft – Testat des Wirtschaftsprüfers

Die Jahresabschlüsse und die Lageberichte der Juragruppe für die Wirtschaftsjahre 2018 und 2019 wurden durch den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband, München

geprüft und mit folgendem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen:

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:

„Wir haben die Jahresabschlüsse - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der Juragruppe, Zweckverband Wasserversorgung, für die Geschäftsjahre vom 01.01. bis 31.12.2018 und 01.01. bis 31.12.2019 geprüft. Durch Art. 107 Abs. 3 Satz 2 GO wurde der Prüfungsgegenstand erweitert. Die Prüfung erstreckt sich daher auch auf die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes i.S. von § 53 Abs. 1 Nr. 2 HGrG. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und den Bestimmungen der Verbandssatzung und die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes liegen in der Verantwortung der Werkleitung. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über die Jahresabschlüsse unter Einbeziehung der Buchführung und über die Lageberichte sowie über die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes abzugeben.“

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung entsprechend § 317 HGB und Art. 107 Abs. 3 Satz 2 GO unter Beachtung der KommPrV und der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen.

Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden und dass mit hinreichender Sicherheit beurteilt werden kann, ob die wirtschaftlichen Verhältnisse des Zweckverbandes Anlass zu Beanstandungen geben.

Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Zweckverbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt.

Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Werkleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Die Prüfung der wirtschaftlichen Verhältnisse haben wir darüber hinaus entsprechend den vom IDW festgestellten Grundsätzen zur Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und der wirtschaftlichen Verhältnisse gemäß § 53 HGrG vorgenommen.

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Vor dem Hintergrund der auf dieser Grundlage gewonnenen Erkenntnisse bestätigen wir nach § 7 Abs. 4 Nr. 2 und 3 KommPrV:

Die Buchführung und der Jahresabschluss entsprechen nach unserer pflichtgemäßen Prüfung den Rechtsvorschriften und der Verbandssatzung. Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den gesetzlichen Vorschriften, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.

Die wirtschaftlichen Verhältnisse wurden geprüft; sie geben keinen Anlass zu Beanstandungen.“

München, 06.10.2020

Bayerischer Kommunalen Prüfungsverband

gez.

Wiedemann, Wirtschaftsprüfer



Die Juragruppe fasste in ihrer Sitzung vom 10.12.2020 folgenden Beschluss:

Die Verbandsversammlung nimmt von der vom Bayer. Kommunalen Prüfungsverband durchgeführten Prüfung und der Prüfungsfeststellungen der Jahresabschlüsse 2018 und 2019 Kenntnis. Ergebnis ist, dass unser Unternehmen in allen Bereichen ordnungsgemäß geführt wird und die wirtschaftlichen Verhältnisse, Buchführung und Rechnungslegung voll umfänglich geordnet sind. Ebenso ist ein internes Kontrollsystem installiert. Der von der Werkleitung erstellte Lagebericht ist zutreffend. Auch das wird zur Kenntnis genommen.

Hiermit werden die Jahresrechnungen 2018 und 2019 abschließend festgestellt.

Dem Verbandsvorsitzenden und dem Werkleiter wird hiermit die Entlastung erteilt.

Der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers ist gem. § 25 Eigenbetriebsverordnung (EBV) zu veröffentlichen.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind 7 Tage öffentlich auszulegen.

Die Jahresabschlüsse und die Lageberichte können in der Zeit vom

**01.03.2021 bis 10.03.2021**

bei der Juragruppe, Zum Dianafelsen 1, 91257 Pegnitz oder auch im Internet unter [www.juragruppe.de](http://www.juragruppe.de) eingesehen werden.

gez.  
Hümmer  
Werkleiter

## Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021

Die Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Juragruppe wurde im Amtsblatt des Landkreises Bayreuth Nr. 01 vom 14.01.2021 amtlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan sind während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Juragruppe, ZV Wasserversorgung, Zum Dianafelsen 1, 91257 Pegnitz, zur Einsicht bereit gelegt (Art. 27 Abs. 1 KommZG i. V. m. § 4 Abs. 2 Bekanntmachungsverordnung).

## Zeitzeugen gesucht

Für einen Beitrag zum Jubiläumsjahr

**„1700 Jahre Jüdisches Leben in Deutschland“**

werden Menschen gesucht, die noch im **Warenhaus Minkowski** in der **Fischergasse in Pottenstein** eingekauft haben, eventuell dort erworbene Waren noch besitzen bzw. von Erlebnissen mit Herrn Minkowski selbst oder seiner Familie erzählen können.

Auf Ihre Geschichten freut sich die Natur- und Landschaftsführerin Melanie Schulz (covidbedingt derzeit nur telefonisch möglich unter 09244/982944, bei Anrufbeantworter erfolgt Rückruf!

## Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaften

### Einladungen zu Jahreshauptversammlungen mit Neuwahlen

**Hinweis: Die Versammlungen der Jagdgenossenschaften finden unter den geltenden Hygiene- und Abstandsregeln statt, des Weiteren sind FFP2-Masken Pflicht!**

### Jagdgenossenschaft Hohenmirsberg

**Termin: Donnerstag, den 25.03.2021, 19.30 Uhr**

**Ort: „Ski-Stadel“ in Hohenmirsberg**

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Entlastung der Vorstandschaft und des Kassiers
4. Neuwahlen der Vorstandschaft

Pottenstein, den 18.02.2021

gez.  
Frühbeißer  
Erster Bürgermeister

### Jagdgenossenschaft Püttlach/ Vorderkleebach

**Termin: Freitag, den 26.03.2021, 19.00 Uhr**

**Ort: „Ski-Stadel“ in Hohenmirsberg**

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Jahres- und Kassenbericht
3. Entlastung des Kassenführers und der Vorstandschaft
4. Wahl des Jagdvorstehers und des Stellvertreters
5. Wahl der zwei Beisitzer
6. Wahl des Kassen- und Schriftführers
7. Wahl der zwei Rechnungsprüfer

Püttlach, 17.02.2021

gez.  
Andreas Maier  
Jagdvorstand

### Jagdgenossenschaft Kirchenbirkig

**Termin: Samstag, den 27.03.2021, 20.00 Uhr**

**Ort: Schützenhaus in Kirchenbirkig**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Kassenbericht des Kassiers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung
5. Neuwahlen

Kirchenbirkig, 08.02.2021

gez.  
Anton Brendel  
Jagdvorstand



## Anmeldetermin zum „Qualifizierenden Abschluss der Mittelschule für externe Teilnehmer“

Auch im Schuljahr 2020/21 besteht für externe Bewerber die Möglichkeit an der Graf-Botho-Mittelschule Pottenstein an den Prüfungen zum Qualifizierenden Abschluss der Mittelschule teilzunehmen.

**Wer kann sich extern zu den Abschlussprüfungen anmelden?** An den Prüfungen können Schüler anderer Schularten (Gymnasien, Realschulen, Wirtschaftsschulen, ...) teilnehmen, die mindestens die 9. Klasse erreicht haben und im Schulsprengel der Graf-Botho-Schule wohnen. An der besonderen Leistungsfeststellung können auch andere Bewerber (Externe) teilnehmen, die nicht Schüler einer öffentlichen oder staatlich anerkannten Mittelschule sind. Soweit sie Schüler sind, müssen sie sich mindestens in der Jahrgangsstufe 9 befinden.

**Für wen ist ein „externer Quali“ sinnvoll?** Es sollten sich nur Schüler der 9. Klassen anmelden, die über einen Einstieg in das Berufsleben nachdenken oder die sich nicht sicher sind, ob sie das Abschlussziel ihrer Schule erreichen.

**Anmeldefrist:** Der Antrag, am qualifizierenden Abschluss der Mittelschule teilnehmen zu wollen, muss unter Angabe der gewählten Fächer an der Graf-Botho-Mittelschule bis spätestens 10.03.2021 eingegangen sein.

Weiterführende Informationen erhalten Sie direkt an der Graf-Botho-Schule (E-Mail: [info@schule-pottenstein.de](mailto:info@schule-pottenstein.de), Tel. 09243/7603).

## Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken



### Freiwilliger Landtausch Hohenmirsberg II, Stadt Pottenstein, Landkreis Bayreuth

#### Beschluss

Nach § 103 c Abs. 2 in Verbindung mit § 6 Abs. 1 Satz 2 und § 86 Abs. 2 Nr. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl I S. 2794), ergeht folgender Beschluss:

#### I.

Der Freiwillige Landtausch Hohenmirsberg II wird angeordnet.

Die Anordnung gilt für das vom Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken festgestellte Verfahrensgebiet. Die Begrenzung des Verfahrensgebietes ist in der anliegenden Gebietskarte, die Bestandteil des entscheidenden Teils dieses Beschlusses ist, flurstücksgenau dargestellt.

#### II.

Dieser Beschluss wird von der Stadt Pottenstein amtlich bekannt gemacht.

Der Beschluss und die Gebietskarte liegen im Rathaus der Stadt Pottenstein zwei Wochen lang nach dem Tag der amtlichen Bekanntmachung zur Einsichtnahme aus und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.

(Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie zudem, dass Ihnen nur mit Mund-/ Nasenschutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen.)

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich sind, aber von dem Freiwilligen Landtausch betroffen werden, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von drei Monaten – gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieses Beschlusses – beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a (Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg) anzu-melden. Die Rechte sind auf Verlangen dem Amt für Ländliche Entwicklung innerhalb einer vom Amt zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen.

Werden die Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Ländliche Entwicklung die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

#### Gründe

Die Tauschpartner haben den Freiwilligen Landtausch Hohenmirsberg II zur Verbesserung der Agrarstruktur beantragt und glaubhaft gemacht, dass sich seine Durchführung verwirklichen lässt. Der Freiwillige Landtausch war daher nach § 103 c FlurbG anzuordnen.

#### Hinweise

##### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a (Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg) einzulegen. Er kann auch per E-Mail mittels eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen Dokuments unter der Adresse [poststelle@ale-ofr.bayern.de](mailto:poststelle@ale-ofr.bayern.de) eingelegt werden.

##### Informationspflichten nach Art. 14 Datenschutz-Grundverordnung

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken erhebt zur Erfüllung der dem Amt nach dem FlurbG zugewiesenen öffentlichen Aufgaben im Freiwilligen Landtausch Daten der Grundeigentümer bei den zuständigen Grundbuchämtern und Ämtern für Digitalisierung, Breitband und Vermessung. Verantwortlich für die Verarbeitung dieser personenbezogenen Daten ist das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a, 96047 Bamberg, (Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg), Telefon 0951 837-0, [poststelle@ale-ofr.bayern.de](mailto:poststelle@ale-ofr.bayern.de).

Weitere Informationen über die Verarbeitung dieser Daten und die diesbezüglichen Rechte der betroffenen Personen können im Internet unter

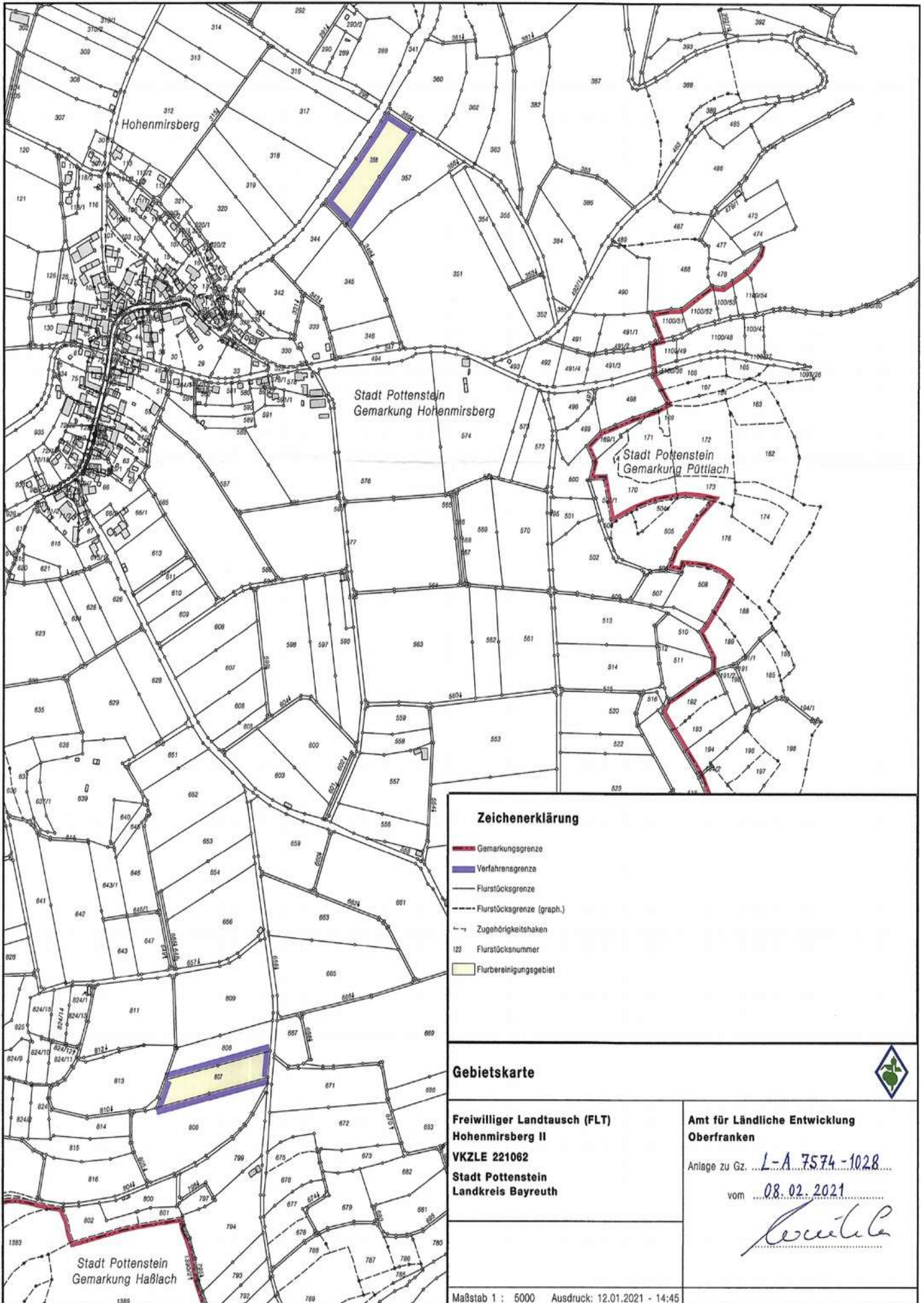
<http://www.landentwicklung.bayern.de/oberfranken/>

unter „Datenschutz“ abgerufen werden. Alternativ können die betroffenen Personen auch Informationen beim behördlichen Datenschutzbeauftragten (Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a, 96047 Bamberg, Telefon 0951 837-0, [datenschutz@ale-ofr.bayern.de](mailto:datenschutz@ale-ofr.bayern.de)) erhalten.

Zum Zweck einer ggf. erforderlichen Zahlungsabwicklung werden die hierfür notwendigen Daten dem Verband für Ländliche Entwicklung Oberfranken in Bamberg übermittelt.

Bamberg, den 08.02.2021

gez. Dipl.-Ing. Winkler  
Ltd. Baudirektor





Wirtschaftsband A9  
Fränkische Schweiz

Nr. 145



## KFM Kompensationsflächenmanagement

### Flächen gesucht!

Fläche ist ein zunehmend knappes Gut, mit dem wir verantwortungsvoll umgehen müssen. Für unser Kompensationsflächenmanagement heißt das:

- ✓ Frühzeitige Kompensation spart Fläche wegen der Möglichkeit der Verzinsung.
- ✓ Interkommunal gebündelte Maßnahmen, möglichst in naturschutzfachlich wertvollen Gebieten bringen einen Mehrwert.
- ✓ Kompensation Hand in Hand mit einer fortgeführten landwirtschaftlichen Nutzung nimmt den Landwirten keine Flächen weg.

Gerade in der kleinräumig strukturierten Vielfalt unserer Heimat ist es wichtig, dass wir die Landschaft als Lebensraum für uns und für die Natur pfleglich behandeln und erhalten. **Unser Ziel ist eine intelligente Bündelung von Ausgleichsmaßnahmen auf effizient genutzten Flurstücken.** Und genau hierfür suchen wir passende Flächen.

**Wenn Sie über Flächen verfügen**, um die Sie sich ggf. nicht kümmern können, oder Interesse an einer Zusammenarbeit in unserem Projekt haben, sprechen Sie mich gerne an.

Für die erforderlichen Kompensationsmaßnahmen sollen möglichst nicht auch noch landwirtschaftliche Flächen aus der Nutzung genommen werden. Bei einer extensiven Bewirtschaftung (ohne Düngung, mit Beweidung oder vorgegebenen reduzierten Mahdzeiten) kann die Fläche weiter Betriebsfläche bleiben. Der Ertragsausfall wird dem Landwirt entschädigt. Gerade Grenzertragslagen sind oft naturschutzfachlich interessant und eignen sich für Kompensation. Ein Umbau von Waldflächen, insbesondere vor der aktuellen Borkenkäfer- und Trockenheitsproblematik, ist unter bestimmten Bedingungen möglich. Eine Einzelfläche sollte mindestens 2.000 m<sup>2</sup>, besser 1 ha groß sein.

Es gibt also viele Möglichkeiten, wie wir **gemeinsam** die Themen Flächensparen und Kompensation bearbeiten können. Wenn Sie Interesse an einer Prüfung Ihrer Fläche haben, melden Sie sich bitte:

Daniel Jentsch  
Interkommunales Kompensationsflächenmanagement  
Telefon 0151 5579 1699  
[jentsch@wirtschaftsbandA9.de](mailto:jentsch@wirtschaftsbandA9.de)



## Neues aus der Öko-Modellregion Fränkische Schweiz

**Umsetzungserfolg!** Erste Runde für's **Getreidelager** - Ab dieser Erntesaison gibt es ein Zwischenlager in Creußen: Circa 20 Tonnen EG-Bio-Getreide ist bereits eingelagert, eine Verbindung zu zwei Großabnehmern ist aufgebaut. Wenn auch Sie Interesse an einer Lagerung haben, melden Sie sich gerne bei uns unter [info@oeko-fraenkische.de](mailto:info@oeko-fraenkische.de)

Nächste Runde für „Bio in der **Gemeinschaftsverpflegung**“ - Demnächst wird es wieder eine Online-Veranstaltung für alle Kantinen und Großküchen geben, die mehr ökologisch produzierte Lebensmittel aus der Region auf den Teller bringen wollen. Genauere Infos finden sie zeitnah auf unserer Website.

**Ackerwildkräuter erwünscht** - Die gemeinnützige Biobauern Naturschutz GmbH bietet im Rahmen des Projektes „Ackerwildkräuter erhalten und fördern mit Biobetrieben in Bayern“ Unterstützung für alle Biobetriebe, die einen blütenreichen Acker vom Fachmann kartieren lassen möchten oder kostenlose Beratungsbesuche wünschen. Kontakt: Aline Stieglitz (Projektbetreuung) unter 0821-34680-222 oder [aline.stieglitz@bioland.de](mailto:aline.stieglitz@bioland.de)

[www.oekomodellregionen.bayern/fraenkische-schweiz](http://www.oekomodellregionen.bayern/fraenkische-schweiz)

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pottenstein

### Gottesdienste im März in Pottenstein

- 14.03., 9.00 Uhr:  
Gottesdienst in der Johanneskirche Pottenstein
- 28.03., 9.00 Uhr:  
Gottesdienst in der Johanneskirche Pottenstein

Außerdem laden wir herzlich ein zum **Weltgebetsstag** am **05. März** um **19.00 Uhr** in der Jakobuskirche in Elbersberg.

Bitte denken Sie in den Gottesdiensten an die **FFP2-Maske** und an die notwendigen **Sicherheitsabstände**.

**Aktuelle Veränderungen können Sie der Tagespresse und den Aushängen an der Kirche, am Rathaus und bei „Schmitt's Allerlei“ entnehmen.**

*Es grüßt Sie herzlich Ihre Pfarrerin Heike Öffner*

wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht. Sie gilt sowohl für die Erstbefragung der Haushalte als auch für die drei Folgebefragungen innerhalb von bis zu vier Jahren. Durch die Wiederholungsbefragungen können Veränderungen im Zeitverlauf nachvollzogen und eine hohe Ergebnisqualität erreicht werden. Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet.

Auch die Interviewerinnen und Interviewer sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen das geplante Telefoninterview bei den Haushalten stets zuvor schriftlich an.

Das Bayerische Landesamt für Statistik in Fürth bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2021 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Interviewerinnen und Interviewer zu unterstützen.

## Bayerisches Landesamt für Statistik



# JOHANNITER

### Mikrozensus 2021 im Januar gestartet - Interviewer/innen bitten um Auskunft

Im Jahr 2021 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus statt. Dabei handelt es sich um eine gesetzlich angeordnete Haushaltsbefragung, für die seit 1957 jährlich ein Prozent der Bevölkerung zu Themen wie Familie, Lebenspartnerschaft, Lebenssituation, Beruf und Ausbildung befragt wird. Für einen Teil der auskunftspflichtigen Haushalte kommt ein jährlich wechselnder Themenbereich hinzu, der in diesem Jahr Fragen zur Gesundheit beinhaltet.

Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürgerinnen und Bürger des Landes von großer Bedeutung. So entscheiden die erhobenen Daten z.B. mit darüber, wieviel Geld Deutschland aus den Struktur- und Investitionsfonds der Europäischen Union erhält.

Die Befragungen zum Mikrozensus finden ganzjährig statt. In Bayern sind in diesem Jahr rund 60 000 Haushalte zu befragen. Dabei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, wer für die Teilnahme am Mikrozensus ausgewählt wird.

Die Befragungen werden in vielen Fällen als telefonisches Interview mit den Haushalten durchgeführt. Dafür engagieren sich in Bayern zahlreiche ehrenamtlich tätige Interviewerinnen und Interviewer im Auftrag des Bayerischen Landesamts für Statistik. Haushalte, die kein telefonisches Interview wünschen, haben die Möglichkeit, ihre Angaben im Rahmen einer Online-Befragung oder auf einem Papierfragebogen per Post zu übermitteln.

Ziel des Mikrozensus ist es, für Politik, Wissenschaft, Medien und die Öffentlichkeit ein zuverlässiges Bild der Lebensverhältnisse aller Gruppen der Gesellschaft zu zeichnen. Um die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es

### Hausnotruf

#### Angebot der Johanniter: Vier Wochen gratis testen

Bis ins hohe Alter ein aktives Leben in der häuslichen Umgebung führen - das wünschen sich die meisten Menschen. Doch die Vorstellung, einmal in eine Notsituation zu geraten und dann keine Hilfe rufen zu können, kann gerade für alleinlebende Menschen sehr beunruhigend sein. Hier bietet ein Hausnotruf zusätzliche Sicherheit.

„Unsere Sicherheitswochen sind der ideale Zeitpunkt, den Hausnotruf auszuprobieren. Wer sich bis zum 31. März bei uns meldet, kann das Notrufsystem für vier Wochen kostenlos testen und bis zu 100 € sparen“, so Heiko Rödel von den oberfränkischen Johannitern.

Auf Knopfdruck stellt das Gerät eine Sprechverbindung zur Johanniter-Hausnotrufzentrale her. Der Notruf kann entweder an der fest installierten Basisstation oder an einem Sender, der als Halskette oder Armband getragen wird, ausgelöst werden.

Fachkundige Mitarbeiter nehmen rund um die Uhr den Notruf entgegen und veranlassen Hilfe. Auf Wunsch werden automatisch die Angehörigen informiert. „Der Notrufknopf ist für jeden leicht zu bedienen und garantiert im Ernstfall professionelle Hilfe“, so Rödel.

Der Hausnotruf ist von den Pflegekassen als Pflegehilfsmittel anerkannt und stellt eine haushaltsnahe Dienstleistung dar. Die Kosten für einen Hausnotruf können daher von der Steuer abgesetzt werden.

Weitere Informationen gibt es unter der Servicenummer

0800 32 33 800 (gebührenfrei)

oder unter [www.johanniter.de/hausnotruf-testen](http://www.johanniter.de/hausnotruf-testen).



**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes



### **Darum ist Blutspenden beim BRK so wichtig:**

Allein in Bayern werden täglich etwa 2.000 Blutkonserven benötigt. Mit einer Blutspende kann bis zu drei kranken oder verletzten Menschen geholfen werden. Eine Blutspende ist Hilfe, die ankommt und schwerstkranken Patienten eine Überlebenschance gibt.

### **Wer Blut spenden kann:**

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch ab dem 18. Geburtstag bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag. Erstspender können bis zum Alter von 64 Jahren Blut spenden. Das maximale Spenderalter für Mehrfachspender ist ein Alter von 72 Jahren (d.h. bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag). Bei Mehrfachspendern über 68 Jahren und bei Erstspendern über 60 Jahren erfolgt die Zulassung nach individueller ärztlicher Beurteilung. Frauen können viermal, Männer sechsmal innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Mindestabstand von 56 Tagen liegen.

Zur Blutspende mitzubringen ist unbedingt ein amtlicher Lichtbildausweis wie Personalausweis, Reisepass oder Führerschein (jeweils das Original) und der Blutspendeausweis. Bei Erstspendern genügt ein amtlicher Lichtbildausweis. Spendewillige mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen, Rückkehrer aus Risikogebieten und Menschen mit direktem Kontakt zu Coronavirus (SARS-CoV-2)-Erkrankten werden nicht zur Spende zugelassen.

Der nächste Blutspendetermin in Pottenstein findet am

**Mittwoch, 10. März 2021 von 16.00 – 20.00 Uhr**

in der Graf Botho-Schule, Bayreuther Berg 7, 91278 Pottenstein, statt.

Alle Blutspendetermine und weiterführende Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der Hotline des Blutspendedienstes **0800 11 949 11** (kostenfrei) zwischen **8.00 Uhr und 17.00 Uhr** oder unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) im Internet abrufbar.



**Bayerischer  
Bauernverband**

Das **Bildungswerk des Bayerischen Bauernverbandes** im Bezirk Oberfranken, Geschäftsstelle Bayreuth, lädt zu folgenden **ONLINE-Veranstaltungen** ein:

- **Dienstag, 02.03.2021, 14:00 Uhr:**  
**Thema: „Junge Landfrauen im Kreisverband vernetzen - wie gehe ich's an?“**  
Referentin: Maria-Theresia Sailer, Bayerischer Bauernverband, Generalsekretariat, München
- **Donnerstag, 04.03.2021, 14:00 Uhr:**  
**Thema: „Landwirtschaft und Gesellschaft: Richtig reagieren - gute Botschaften senden“**  
Referentin: Angela Kraus, Leiterin Bildungsmanagement / Bildungsreferentin, Haus der bayerischen Landwirtschaft, Herrsching

Für die Veranstaltungen ist eine Anmeldung zwingend über unsere Homepage unter

[www.bayerischerbauernverband.de/termine](http://www.bayerischerbauernverband.de/termine) oder

[www.bildung-beratung-bayern.de](http://www.bildung-beratung-bayern.de)

oder an unsere Geschäftsstelle des Bayerischen Bauernverbandes unter Tel. 0921-764620 erforderlich.

Danach erhalten die Angemeldeten die Zugangsdaten per Mail zugeschickt.

## **Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.**



### *EIN BLUMENGRUSS - AUCH OHNE SENIORENNACHMITTAG*

Nachdem wir nun doch noch ein kleines bisschen länger warten müssen, ehe wir uns wieder sehen und treffen können, haben wir in unserer letzten Vorstandssitzung beschlossen, dass wir im März zum Frühlingsanfang wenigstens unseren bewährten „Primel“-Gruß verschenken möchten, wenn wir schon keinen Seniorennachmittag veranstalten können.

Wie soll das funktionieren? Zum einen haben wir natürlich die Erinnerung an all diejenigen, die regelmäßig zu unseren Veranstaltungen gekommen sind, und die sich, davon gehen wir aus, auch über eine Blume freuen würden.

Aber wir möchten darüber hinaus auch Sie zuhause erreichen, die bisher noch nicht dabei waren.

Von daher **unser Aufruf/unsere Einladung:**

- **Wenn wir Ihnen mit einer Blume eine kleine Freude machen können, dann rufen Sie uns einfach an:** Tel. 09243 / 7017540.
- **Aber fast noch wichtiger,** weil die meisten von uns sich da wohl nicht selbst melden werden: **Wenn Sie jemanden wissen,** der älter ist, der sich einsam fühlt oder krank ist ..., **dann rufen Sie uns an.** Entweder können Sie die Blume bei uns abholen und diesem Menschen bringen, oder Sie geben uns Bescheid und wir liefern sie bei demjenigen ab.

**Also: Bitte bis 12.03.2021 den „Blumen-Wunsch anmelden“, Ende der darauffolgenden Woche (18./19.03.) können die Blumen dann abgeholt oder verschenkt werden.**

Die genaueren Infos besprechen wir telefonisch. Wir freuen uns auf Sie!

## *ELISABETH-LÄDLA -*

### *AUCH ZUM ABHOLEN*

Da wir das Lädla derzeit noch nicht wieder öffnen können, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie gerne auch telefonisch bestellen und bei uns die Sachen abholen können.

Rufen Sie uns einfach an! Falls der Anrufbeantworter an ist, hinterlassen Sie uns bitte Ihren Namen und die Telefonnummer, wir rufen Sie zeitnah zurück.

In diesem Sinne einen herzlichen Gruß und ein vertrauensvolles Herz in dieser verunsichernden Zeit!

*Ihre Andrea Eichenmüller*



*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Jedoch zu wissen, wie viele ihn schätzten und gern hatten, gibt uns Trost.*

## Danksagung

Im Namen aller Angehörigen danken wir für die aufrichtige Anteilnahme und die vielen Beileidsbekundungen zum Tod von

## Martin Körber

Aufgrund der coronabedingten Vorgaben konnten wir ihn leider nur im engsten Familienkreis auf seinem letzten Weg begleiten. Dennoch haben viele Menschen uns ihre ganz persönlichen Gedanken und Erinnerungen an ihn mitgeteilt. Vergelt's Gott an alle, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonders bedanken wir uns bei all denjenigen, die es in schwierigen Zeiten ermöglicht haben, uns von unserem geliebten Ehemann und Vater würdig zu verabschieden.

*Mandlau, Februar 2021*

*Familie Körber*



Der TSC Pottenstein trauert um sein langjähriges,  
aktives Mitglied, Herrn

## Norbert Kießling

Er gehörte dem TSC Pottenstein seit dem Jahre 1988 an.

Wir danken für seine Treue zum Verein und werden seiner stets ehrend gedenken.

TSC Pottenstein

Vorstandschaft und Mitglieder



# POTTENSTEINER HEIMATGESCHICHTE



**Band 1:**

„Zur Geschichte des Felsenstädtchens Pottenstein in der Fränkischen Schweiz“

ersch. 2019, 80 Seiten

**Preis € 9,80**



**Band 2:**

„Pottensteiner Sagenschatz – 70 Sagen und Geschichten zum Weitererzählen“

ersch. 2020, 2.Aufl. 2021, 52 Seiten

**Preis € 7,80**



**Band 3:**

„Zeugnisse des Glaubens – Kirchen, Kapellen und Wegkreuze rund um Pottenstein“

ab März 2021 erh., 76 Seiten

**Preis € 9,80**

**Verkaufsstellen:**

- Tourismusbüro Pottenstein (Rathaus)
- Kaufhaus Seyferth, Pottenstein
- Postfiliale „Bei Vroni“, Pottenstein
- Total-Tankstelle Sabine Elß, Pottenstein

Telefonische Bestellungen: 09243/70841 (Zusendung mit Rechnung)

Bestellungen per Mail: [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de) (Zusendung mit Rechnung)

Mehr Bücher, Wanderführer, Radwanderführer, Wander-, Rad- und Motorradkarten sowie weitere Literatur zur Region Pottenstein und der gesamten Fränkischen Schweiz sind im Tourismusbüro Pottenstein erhältlich!

## Geschenkideen

**Sie haben einen Anlass und suchen noch ein schönes Geschenk?  
Im Tourismusbüro haben wir einiges auf Lager – und NUR bei uns erhältlich:**



### Aus der Bücherkiste

- „Zur Geschichte des Felsenstädtchens Pottenstein in der Fränkischen Schweiz“ (€ 9,80)
- „Pottensteiner Sagenschatz“ (€ 7,80)
- „Wege der Heimat“ – Gedichte von Johann Hofmann (€ 9,80)
- „Art Walk Pottenstein“ – ein beeindruckender Streifzug in Wort und Bild im Herzen der Fränkischen Schweiz (€ 19,90)
- „Fränkische Schweiz“ – Natur, Kultur, Geschichte erleben (€ 19,90)
- „Bilderbuch der Franken“ – Bilder einer Kulturlandschaft (€ 19,80)
- „Unterirdische Welten“ – die Höhlen der Fränkischen Schweiz (€ 9,80)



### Allerlei Nützliches

- Kugelschreiber Pottenstein (€ 2,00)
- Schafkopfkarten „Pottenstein“ - kurzes Blatt (€ 3,00)
- Tragetasche „Pottenstein“ (€ 2,50)
- Pottenstein-Pin (€ 5,00)
- Flaschenöffner / Schlüsselanhänger „Pottenstein“ (€ 2,00)

### Radwanderführer und Karten

- „Genussradeln in der Fränkischen Schweiz“ – ein Radwanderführer für Genießer (€ 4,50)
- „Bike Guide Fränkische Schweiz – Droge Mountainbike unlimited“ – 85 Touren (inkl. CD) durch die Fränkische Schweiz – aktuell der beste Mountainbike-Führer der Region (€ 29,90)
- Radkarte Fränkische Schweiz, Maßstab 1:100.000 (€ 5,99)
- Motorradkarte Frankenalb, Maßstab 1:100.000 (€ 7,99)
- Wanderkarte Pottenstein, aktuelle Auflage, Maßstab 1:25.000 mit 12 Tourenvorschlägen und vielen weiteren nützlichen Informationen für Wanderer (€ 4,00)
- Wanderkarte „Innere Fränkische Schweiz“, Maßstab 1:35.000 (€ 5,90)
- Wanderkarte Fränkische Schweiz gesamt, Maßstab 1:50.000 (€ 9,50)



**Tourismusbüro Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein  
(Tel. 09243/708-41,-42, info@pottenstein.de)**

## RESTAURIERUNGEN

## GERD F. TIPPL



Ihr Fachmann für

- Kirchenmalerei
- Vergoldungen
- Denkmalpflege

**Restauriere Wegekreuze in Holz, Metall, Stein, Hausfiguren, Hausaltäre,  
Prozessionsstangen, Bildwerke mit Rahmen, Antiquitäten u.v.a.**

Tel. 0951 48025 Handy: 0171 7757901 E-Mail: [gerd.tippl@gmx.de](mailto:gerd.tippl@gmx.de)





# Plakette fällig?

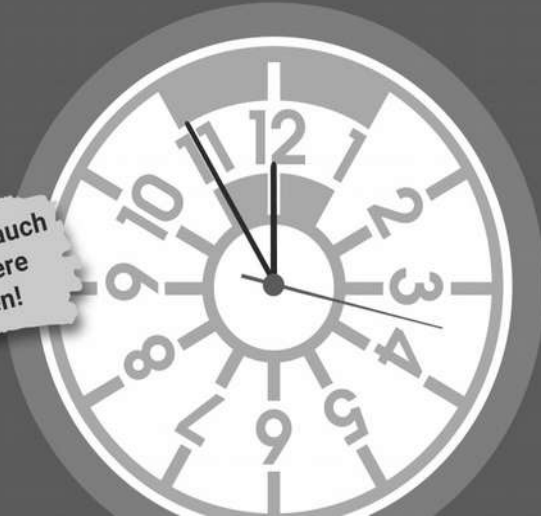
**Prüfstelle Ahorntal**  
**Volsbach 35 · 95491 Ahorntal**

T: 09279 977 09 24 · M: 0157 30 31 88 38  
 www.pruefstelle-ahorntal.de

**Öffnungszeiten:**

Mo.: 14:00 – 18:00 Uhr  
 Di.: 13:00 – 17:00 Uhr  
 Fr.: 13:00 – 17:00 Uhr  
 Jeden 2. Samstag im Monat: 08:00 – 12:00 Uhr

*Gerne können Sie auch  
 Termine über unsere  
 Homepage buchen!*



## Zwei-Zimmerwohnung in einem Pottensteiner Ortsteil zu vermieten

EG, 50 m<sup>2</sup>, ruhige Lage,  
 Zentralheizung, Einbauküche,  
 Pkw-Stellplatz, Terrasse 15 m<sup>2</sup>,  
 separater Eingang

Tel. 0176 57809623

## Alberts & Eichler

PARTNERSCHAFT

### Steuerberater – Rechtsanwälte

**Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen**

91257 **Pegnitz** - Nürnberger Str. 2  
 Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

91278 **Pottenstein** - Hauptstr.43  
 Tel: 09243 / 7000 340 - Fax: 09243 / 7000 34-30

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)



## Reinigungskraft (w/m/d) in Teilzeit gesucht

Sollte Ihr Interesse geweckt sein, schicken Sie Ihre  
 Kurzbewerbung bitte im PDF-Format per Mail an  
 poststelle@pottenstein.bayern.de oder per Post an:  
 Stadt Pottenstein, Personalamt, Forchheimer Straße 1,  
 91278 Pottenstein

Für weitere Auskünfte oder Fragen wenden Sie sich bitte  
 an das Personalamt, Herrn Körber (Tel. 09243/708-22).

Der Kreis- und Stadtjugendring Bayreuth  
 haben gemeinsam mit dem Bund der Kath.  
 Jugend Regionalverband Bayreuth, dem  
 Jugendamt der Erzdiözese Bamberg im  
 Dekanat Bayreuth und der Evang. Jugend  
 Bayreuth - Bad Berneck ein Jahrespro-  
 gramm zur **Fortbildung für Jugendleiter/  
 innen** und in der **Jugendarbeit Tätige** entwickelt.



Diese Seminare und Vorträge können von erfahrenen Kräften der  
 Jugendarbeit sowie von allen Ehrenamtlichen und Interessierten  
 besucht werden.

**Aufgrund der unklaren Entwicklung der Corona-Pandemie  
 und den damit verbundenen Einschränkungen kann es zu  
 Änderungen kommen.**

**Die Termine und weitere Informationen finden Sie auf der  
 Homepage: [www.kjr-bayreuth.de](http://www.kjr-bayreuth.de)**



# MITARBEITER GESUCHT

**450,00 €-Basis, Teilzeit oder Vollzeit (m/w/d)**  
 Rentner, Studenten, Schüler, Hausfrauen...

**Wir suchen:**

- Mitarbeiter/in für den Bahnbetrieb, Geländepflege und Wartungsarbeiten
- Reinigungskräfte
- Servicekräfte für unsere Gastronomie/Küche
- Kasse

**Wir wünschen:**

- zuverlässiges und freundliches Auftreten
- sauberes, selbstständiges Arbeiten
- gute Teamfähigkeit

**Wir bieten:**

- einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz
- gutes Betriebsklima
- attraktive Vergütung sowie Sonn- und Feiertagszuschläge

**Bei Interesse Bewerbung bitte an:**  
 Erlebnisfelsen Pottenstein  
 z. Hd. Herrn Uwe Heinlein  
 Am Langen Berg 50  
 91278 Pottenstein

Mobil: 0160/6005712  
 Telefon: 09243/7016800  
 Email: pottenstein@wiegand-erlebnisberge.de



Katholischer Kindergarten St. Johannes  
 Kirchenbirkig

**Raumpfleger (m/w/d) gesucht  
 zum 01.04.2021**

Arbeitszeiten: 1,5 Std. täglich, nachmittags  
 (7,5 Std. wöchentlich)

Bewerbungen bitte schriftlich an  
 Katholische Kirchenstiftung  
 St. Johannes der Täufer, Kirchenbirkig,  
 St.-Johannes-Str. 26, 91278 Pottenstein



**Der Verein Naturpark  
 Fränkische Schweiz –  
 Frankenjura e.V.**

sucht möglichst schon zum 06.04.2021 eine/n  
**Mitarbeiter/in (m/w/d) im Bereich  
 Landschaftspflege**  
 in Vollzeit (39 h/Woche) als Saisonarbeiter

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie  
 auf unserer Homepage [www.naturparkinfo.de](http://www.naturparkinfo.de)



Realschule  
 Pegnitz

Starke Bildung!  
 Starke Kinder!  
 Ihr starker Partner!







# Was gehört in die Gelbe Tonne?



## Weitere Informationen Internet

www.landkreis-bayreuth.de/abfall  
**Info-Hotline** 0921 / 728-282

<b>Kunststoff-becher</b> 	<b>Kunststoff-flaschen</b> 	<b>Kunststoff-folien</b> 	<b>Styropor-Formteile</b> 	<b>sonstige Kunststoffverpackungen</b> 	<b>Getränkekartons</b> 	<b>Weißblech</b> 	<b>Aluminium</b> 
<b>Beispiele:</b> Joghurtbecher, Quarkbecher, Margarinebecher	<b>Beispiele:</b> Shampooflaschen, Spülmittelflaschen, Speiseölfaschen	<b>Beispiele:</b> Chipstüten, Einkaufstüten, Einschweißfolien, Säcke für Pflanzenerde	<b>Beispiele:</b> Verpackungen von Elektrogeräten, Werkzeugen, Lebensmitteln o.ä.	<b>Beispiele:</b> Kunststoffeimere und -kanister, Kunststoffblumentöpfe, Zahnpastatuben, Obstnetze, leere Farbeimer	<b>Beispiele:</b> Getränkekartons für Milch, Saft, Eistee, Wein, Soßen, Sahnepudding (Tetra Pak)	<b>Beispiele:</b> Konservendosen, Getränkedosen, Spraydosen, Kronkorken	<b>Beispiele:</b> Alufolie, Alukaffee-Kapseln, Deckel von Joghurtbechern
Becher nicht ineinander stapeln. Aludeckel abziehen und getrennt einwerfen. Becher, die keine Verpackung sind (z.B. Trinkbecher) gehören in den Restmüll.	Banderolen getrennt in die Gelbe Tonne werfen. Etiketten brauchen nicht abgezogen werden.	Silofolien gehören nicht in die Gelbe Tonne.	Baustyropor gehört nicht in die Gelbe Tonne.	Metallbügel von Eimern und Verschlüssen von Kanistern sollten entfernt und getrennt in die Gelbe Tonne gegeben werden.	Für eine optimale Verwertbarkeit Deckel und ggf. Verschluss getrennt in die Gelbe Tonne werfen.	Deckel von Spraydosen getrennt in die Gelbe Tonne werfen. Spraydosen mit Restinhalt gehören zum Problem-müll.	Alufolie nicht zusammennähen, sondern gefaltet in die Gelbe Tonne geben.

Verpackungen aus Holz (z.B. Käseschachteln) oder Steingut dürfen ebenso wie Kunststoffkorken in die Gelbe Tonne.



Behälter, in denen giftige Stoffe enthalten waren wie z.B. Desinfektionsmittel oder Spritzmittel aus der Landwirtschaft, gehören nicht in die Gelbe Tonne! Diese gehören, wenn sie leer sind, in den Restmüll. Restmengen sind als Problem-müll zu entsorgen.



Behälter mit flüssigen Farb- und Lackresten gehören zum Problem-müll, solche mit eingetrockneten Resten in den Restmüll.

Altglas (Behälterglas) wird farbgetrennt in Glascontainern erfasst. Papier gehört in die Papiertonne oder in die örtlichen Altpapiercontainer.

Bei Abfuhrproblemen mit der Gelben Tonne bitte an die kostenfreie **Hotline 0800 / 07 85 600** oder **0921 / 93 05851** wenden.





# Tipps zur verwertungs- freundlichen Entsorgung!



## Weitere Informationen

### Internet

[www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall)

**Info-Hotline** 0921 / 728-282

Die über die Gelbe Tonne gesammelten Verpackungen werden in einem Sortierprozess in die einzelnen Fraktionen getrennt. Die Sortiermaschinen können unterschiedliche Verpackungsbestandteile nicht oder nur schwer voneinander trennen. Außerdem sind die verwendeten Kunststoffarten in ihrer Recyclingfähigkeit sehr unterschiedlich. Generell sollten Produkte mit heller Farbgebung bevorzugt werden, da diese von den Maschinen besser erkannt werden (z.B. Fleischverpackungen aus schwarzem Styropor, schwarze Duschgeißflaschen vermeiden). Vermeiden Sie zudem mehrfach eingeschweißte Verpackungen.

Verpackungen aus Kunststoff, Metall, Aluminium oder Verbunden (z.B. TetraPak's) können Sie wie folgt verwertungsfreundlich entsorgen

- ⇒ Aludeckel von Joghurtbechern abziehen und getrennt in die Gelbe Tonne geben. Bitte nicht zusammenknüllen und nicht in den Becher stecken.
- ⇒ Metallbügel von leeren Farbeimern abtrennen und getrennt in die Gelbe Tonne geben.
- ⇒ Papierbanderole von Joghurtbechern abziehen und in die Papiertonne werfen, den Becher in die Gelbe Tonne.
- ⇒ Verpackungen nur ohne Essensreste in die Gelbe Tonne geben.
- ⇒ Alle Deckel (Spraydosen o.ä.) getrennt in die Gelbe Tonne geben.
- ⇒ Alufolie grundsätzlich nicht knüllen, sondern möglichst gefaltet in die Gelbe Tonne geben.
- ⇒ Bänderolen von Flaschen / Joghurtbechern abziehen und getrennt in die Gelbe Tonne geben (einzelne Etiketten / Aufdrucke sind unproblematisch).
- ⇒ Verpackungen nicht ineinander stapeln oder zusammendrücken, sondern lose in die Gelbe Tonne geben.
- ⇒ Spülen der Verpackungen ist nicht nötig. Bitte jedoch nur saubere und komplett restentleerte Verpackungen („löffelfrein“) in die Gelbe Tonne geben.

Kinderspielzeug, Altglas, Kleiderbügel, Alttextilien, Klarsichtfolien, Zahnbürsten, Wäschekörbe, Schläuche, Eisenteile, Silikonkartuschen, Baustyropor, Metallstangen, Windeln, Kugelschreiber, Elektrogeräte, Geschirr gehören **nicht** in die Gelbe Tonne.

## STEINMETZE IN KOOPERATION

Verlässliche Qualität und kundenfreundliche Abwicklung liegen uns am Herzen, deshalb arbeiten wir ab sofort zusammen. Gemeinsam stark für bewährte Qualität.

## ZEIT IN STEIN HORN

NATURSTEIN WOMSER  
91257 PEGNITZ



Michael Horn | Sandstraße 1 | 91275 Auerbach  
Fon 09643 - 1440 | [www.horn-zeitinstein.de](http://www.horn-zeitinstein.de)



BURG  
RABENSTEIN

## sucht Aushilfen oder Teilzeit-/Vollzeitkräfte (m/w/d) ab Frühjahr 2021:

- für das Frühstück unserer Hotelgäste
- für die Reinigung unserer Hotelzimmer
- für die Küche als Küchenhilfe/Spülkraft
- für die Küche als Koch/Beikoch
- für Gutsschenke/Biergarten als Servicekraft
- für die Burg- und Höhlenführungen

**Gerne nehmen wir auch Auszubildende!**  
Spezielle Zeiten oder Tage sind nach Absprache möglich.  
Vorkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich.

Bewerbung bitte an:

Burg Rabenstein Event GmbH  
Rabenstein 33, 95491 Ahorntal, Tel. 0 92 02/9 70 04 40  
[jobs@burg-rabenstein.de](mailto:jobs@burg-rabenstein.de)

## Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Haus, Hof oder Wochenendhaus zum Kauf** gesucht. In Alleinlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch mit kleiner Wohnfläche oder unrenoviert. 0151/56660303

**Wir wollen in die Fränkische** ziehen! Familie mit 3 Kindern sucht Haus (>150qm) mit großem Grundstück in der Fränkischen Schweiz. Bis 220.000 Euro. 0176 23938850.

Ich bin auf der Suche nach einem ca. 400 m<sup>2</sup> großen, voll erschlossenem Grundstück für mein Tiny House. Dieses sollte sich wenn möglich etwas abgelegen am Ortsrand, ideal in Waldnähe, befinden. Ich würde das Grundstück gerne für mehrere Jahre mieten/pachten. Über eine Rückmeldung würde ich mich sehr freuen (09826 558; [carpenter@posteo.de](mailto:carpenter@posteo.de))



## Abfahrt ab 34 Euro\*

Jetzt Moped-Schild mitnehmen!



Das neue Moped-Schild gibt es jetzt ganz besonders günstig bei der HUK-COBURG.

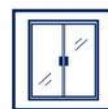
Einfach vorbeikommen, das aktuelle Kennzeichen mitnehmen und schon starten Sie gut versichert in die neue Saison.

Vertrauensmann  
**Claus Merkel**  
Versicherungsfachmann  
Tel. 09244 920466  
Fax 09244 92047  
[claus.merkel@HUKvm.de](mailto:claus.merkel@HUKvm.de)  
HUK.de/vm/claus.merkel  
Soranger 10  
91278 Pottenstein

\*Angebot der HUK-COBURG-Allgemeine, 96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung Moped, Fahrer ab 23 Jahre



## breutec GmbH Reschke & Weiß



Fenster/Türen



Rollläden



Markisen



Insektenschutz



Garagentore

Hauptstraße 76 - 91257 Pegnitz

Tel. 09241 - 726 200

[www.breutec.de](http://www.breutec.de)



# Stellenmarkt

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**Hallo Du,**  
Anlagenmechaniker  
Sanitär,  
Schreiner (m/w/d)



**Viel Arbeit,  
Chaos, zu wenig Lohn?**

**Dann komm  
zu uns!**

Wir bieten:

- viel Arbeit
- gute Organisation
- mehr Lohn

Gerhard  
**KAUPPER**  
Das Bad

Langgasse 31a · 96142 Hollfeld  
Telefon 09274/86 55 · [www.kaupper.de](http://www.kaupper.de)



**JÜRGEN DISTLER**  
Sanitär- und Heizungstechnik

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Installateur Heizung/Sanitär**

(m/w/d)

oder

**Anlagenmechaniker SHK**

(m/w/d)

Wir bieten:

- sehr gute Bezahlung
- ein junges Team
- Bereitstellung eines Firmenfahrzeuges

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an:  
**Firma Jürgen Distler Sanitär- und Heizungstechnik**  
Herr Jürgen Distler  
Stieglitzenhöhe 6, 91278 Pottenstein  
oder per Mail: [mail@sht-distler.de](mailto:mail@sht-distler.de)

Stellenanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**KLINIKUM FORCHHEIM -  
FRÄNKISCHE SCHWEIZ**

Die Klinikum Forchheim - Fränkische Schweiz gGmbH verfügt über Einrichtungen des Gesundheitswesens an den Standorten Forchheim und Ebermannstadt.

Für unsere Berufsfachschule für Pflege am Standort Forchheim suchen wir **zum 01.09.2021**



**Auszubildende (w/m/d)  
für den Beruf  
Pflegefachfrau/-mann**

An unserer Berufsfachschule für Pflege bieten wir Ihnen eine Ausbildung auf höchstem Niveau mit

- einer persönliche Lernatmosphäre
- kleinen Klassen mit rund 20 Teilnehmern
- einen direkten Draht zu Lehrern und Ausbildern
- kurzen Wegen, sowohl in der Schule als auch im Klinikum
- respektvollem Miteinander
- pflegfachlichem Know-how und guten Kontakten zu Hochschulen und Universitäten
- allen tariflichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes und
- einer betrieblichen Altersvorsorge

Weitere Hinweise finden Sie auch auf unserer Homepage [www.klinikum-fofs.de](http://www.klinikum-fofs.de)

**Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige  
Bewerbung**

**Klinikum Forchheim-FränkischeSchweiz gGmbH**  
Personalabteilung · Krankenhausstr. 10 · 91301 Forchheim oder [bewerbung@klinikum-forchheim.de](mailto:bewerbung@klinikum-forchheim.de)

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**

Jetzt **günstig**  
online **drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



# PKA

(pharm. Kaufm. Assistent\*in)  
*in Teilzeit – ab sofort*





**STADT APOTHEKE**  
POTTENSTEIN



**Wir würden uns freuen über:**

- Ein offenes Wesen mit Einfühlungsvermögen
- Spaß an neuen Herausforderungen
- Sorgfalt, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Engagement und Eigeninitiative
- Teamfähigkeit und Kommunikationsgeschick

Auch Wiedereinsteiger\*innen sollten nicht zögern sich zu bewerben!

Aussagekräftige Bewerbung bitte an:

**Dr. Florian Hofmann**  
Stadt Apotheke Pottenstein  
Tel.: (0 92 43) 220  
E-Mail: fh@regionalapo.de  
www.apotheke-pottenstein.de



Facebook:  
regionalapo.de



Instagram:  
regionalapo.de

**Du kannst dich freuen auf:**

- Einen modernen und gut strukturierten Apothekenbetrieb
- abwechslungsreiche Aufgabengebiete
- Übertariflicher Urlaub sowie übertarifliche Vergütung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Möglichkeit zur Spezialisierung sowie Fort- & Weiterbildungsmöglichkeiten
- Arbeiten im offenen und fröhlichen Team mit einem tollen Betriebsklima
- Angenehme Arbeitszeiten mit überwiegend freien Wochenenden
- Flexibler und greifbarer Arbeitgeber mit offenem Ohr



# CHRONOS

PERSONALDIENSTLEISTUNGEN GMBH

ZEIT FÜR  
NEUE ZIELE



FAIR, FLEXIBEL,  
FACHKOMPETENT -

nach dieser Devise sind wir  
Ihr Personaldienstleister in den Regionen  
nördliches Bayern und südliches Thüringen.

# WIR STELLEN EIN

- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
- Maschinenbediener (m/w/d)
- Lagerarbeiter und Staplerfahrer (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Elektroniker (m/w/d)
- CNC-Fachkräfte (m/w/d)

Weitere Informationen unter:  
[www.chronos-personal.de](http://www.chronos-personal.de)

oder in unserer

NIEDERLASSUNG IN BAYREUTH

Leuschnerstraße 72 | 95447 Bayreuth  
TEL +49 921 78 77 677-0  
MAIL bayreuth@chronos-personal.de

STANDORTE: Bayreuth | Selb | Sonneberg | Weiden  
TEL +49 921 78 77 677-0 | [www.chronos-personal.de](http://www.chronos-personal.de)



Für ein Objekt in **Wannberg** suchen wir **auf 450-€-Basis**

**eine Reinigungskraft** (m/w/d)

Di. + Fr.: Arbeitszeiten nach Absprache

Fahrtkosten werden übernommen.

Bitte rufen Sie uns zwischen 08:00 und 16:00 Uhr an!

Ihre Ansprechpartnerin:  
Frau Marion Schantroch  
Tel.: 0151 54457783  
personal@fuerst-gruppe.de

**[www.fuerst-gruppe.de](http://www.fuerst-gruppe.de)**

# SVI Insektenschutz

## Professioneller Insektenschutz

www.svi-insektenschutz.de

*Fliegengitter  
aus eigener Fertigung!*



### SVI Gesamtprogramm

- Spannrahmen
- Drehtür
- Schiebetür/Schiebefenster
- Pendeltür
- Rollo für Fenster
- Rollo für Türen
- Lichtschachtabdeckung
- Spritzwasserschutz



**! Das Fliegengitter aus Forchheim !**

Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gern!!



**www.svi-insektenschutz.de**

E-Mail svi.insektenschutz@t-online.de

Telefon 09191- 940 40 34

Fax 09191- 979 14 20

...SVI...SVI...SVI...SCHUTZ-VOR-INSEKTEN...SVI...SVI...SVI



[stadtwerke-bayreuth.de/öko](http://stadtwerke-bayreuth.de/öko)



## Mein Strom und Gas – einfach 100% Öko.

Denn die Stadtwerke Bayreuth liefern mit jedem Tarif  
Ökostrom und Ökogas – immer und ganz automatisch.

**STADT  
WERKE  
Bayreuth**



Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein  
 Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
 E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
 Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82  
 Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

*Wir sind weiterhin für Sie da!*

**Auszug aus unserem Reiseprogramm 2021**

\*\*\*Änderungen aufgrund der Corona-Krise möglich!\*\*\*

**4-Tages-Frühlingsreise  
 vom 11.04. bis 14.04.2021  
 zur Tulpenblüte nach Holland zum Keukenhof, dem schönsten  
 Frühlingspark der Welt und Besuch der „weltoffenen Perle  
 Hollands“, der „Grachtenmetropole Amsterdam“**

**Im Preis enthaltene Leistungen:**

- 3x Übernachtung im guten Mittelklassehotel Ibis Amsterdam Airport
- 3x Frühstücksbuffet
- Guide für Stadtführung Amsterdam, ca. 3 Std.
- Grachtenfahrt in Amsterdam
- Eintritt Frühlingspark Keukenhof
- Ausflug Nordholland

**Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 370,00**  
 Einzelzimmerzuschlag: € 104,00

**5-Tages-Erlebnis-Reise: „Zauberhafter Gardasee“  
 vom 21.04. bis 25.04.2021  
 Mediterrane Einflüsse & alpenländisches Ambiente,  
 bezaubernde Städtchen & alte Burgen.  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 445,00**  
 Einzelzimmerzuschlag € 88,00

**Große Schottland-Rundreise  
 vom 28.08. bis 05.09.2021  
 9-Tages-Bus- & Schiffsreise  
 Glasgow – Loch Ness  
 mit Edinburgh – Ullapool – Corrieshalloch – „Orkney Islands“ –  
 Fähre DFDS Seaways – Amsterdam Newcastle  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 1350,00**  
 Einzelzimmerzuschlag € 170,00

**5-Tages-Reise  
 von 22.09. bis 26.09.2021  
 Willkommen im „Naturpark Attersee – Traunsee“**

**Im Preis enthaltene Leistungen:**

- 4x Übernachtung/ Frühstücksbuffet im \*\*\*Hotel Lohninger-Schober
- 4x Abendmenü im Hotel
- Begrüßungs-Schnapsler zum Abendessen
- Benutzung von Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Fitnessraum
- einstündige stimmungsvolle Fahrt mit dem hoteleigenen Bummelzug
- 1x ganztags Rundfahrt Wachau
- 1x Ganztagsfahrt „Naturpark Attersee-Traunsee“ mit Reiseleitung
- 1x Ganztagsfahrt Taublitzalm, größtes Seehochplateau Europas, mit Reiseleitung
- 1x Fahrt mit dem Panorama-Bummelzug Tauplitzalm
- 1x Schloss Orth, Bummelzugtransfer hin und zurück
- 1x Brotzeit am Bus inkl. einem Getränk (Anreise)
- 1x Musikabend im Hotel

**Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 425,00**  
 Einzelzimmerzuschlag: € 60,00

**4-Tages-Reise  
 vom 18.11. bis 21.11.2021  
 Fischerfest am Balaton  
 Garda-Festival**

**Im Preis enthaltene Leistungen:**

- 3x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im 4\* Hotel in Balatonfüred
- 3x Abendessen im Hotel (3-Gang oder Buffet)
- 1x Weinprobe bei einem örtlichen Weinbauer (4 Weinsorten mit Häppchen)
- 1x Ticket für Sonderschiff zum „Garda-Fischen“
- 2 Tage qualifizierte deutschsprachige Reiseleitung u.a.

**Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 295,00**  
 Einzelzimmerzuschlag: € 75,00

Unsere Reisen können kurzfristig durchgeführt werden, sollten es die  
 Corona-Bestimmungen / Vorschriften zulassen.

Sie können sich gerne unverbindlich vormerken lassen!

**Anmeldung und weitere Informationen unter**

**Telefon: (09243) 1471**

(Montag bis Freitag: 10:00 - 17:30 Uhr)